

(Translation)

**THE HYDERABAD SMALL
CAUSES COURTS ACT.**

No. VI of 1330 Fasli.

Sections.

Preamble.

CHAPTER I.

PRELIMINARY.

1. Title, commencement and extent.
2. Savings.
3. Definition of Court of Small Causes.

م ت ا ن

ع د ا ل ت م ط ا ل ب ه ج ا خ ف ن ق م ر ا ك ا ع ا ل ي

نشان (۶) ۳۳۰ ف

د ف م

ت ه ي د

ب ا ب ا و ل م ر ا ت ب ا ت ر ا ن ي

۱ - نام ق ا ن و ن ا ر ت خ ن ف ا ذ و و س م ت

م ق ا م ي

۲ - ا س ت ث ن ا ء

۳ - ع د ا ل ت م ط ا ل ب ه ج ا ت خ ف ن ق م ر ا ك ا ع ا ل ي

(Translation)

CHAPTER II.

ESTABLISHMENT AND
COMPOSITION OF COURT OF
SMALL CAUSES.

4. Establishment and composition of Court of Small Causes.
5. Powers of Judge and Additional Judge.

CHAPTER III.

SUITS COGNIZABLE BY COURT
OF SMALL CAUSES.

6. Suits cognizable by Court of Small Causes.
7. Return of plaint in suits involving questions of title.

تاون عدالت مطالبہ جا خفیہ - نشان ۱۳۳۰ ف : ایلان

باب دوم

عدالت مطالبہ جات خفیہ کا

قیام اور اس کی ترکیب

- ۴ - عدالت مطالبہ جات خفیہ کا قیام اور اس کی ترکیب
- ۵ - اختیارات ناظم و زائد ناظم

باب سوم

مقدمات قابل سماعت

عدالت مطالبہ جات خفیہ

- ۶ - مقدمات قابل سماعت عدالت مطالبہ جات خفیہ
- ۷ - ان مقدمات میں عرضید عوی کی واپسی جن میں حقیقت کی نزاع ہو

(Translation)

8. Suits cognizable by Court of Small Causes shall not be tried by other Courts.

CHAPTER IV.

PROCEDURE.

9. Provisions of Code of Civil Procedure to apply.
10. Powers of chief ministerial officer.
11. Appeal from certain orders.
12. Revisional powers of the High Court.
13. Finality of decrees and orders of a Court of Small Causes.

CHAPTER V.

MISCELLANEOUS PROVISIONS.

14. Court of Small Causes to be subordinate to Sadar Adalat and High Court.

قانون عدالت مطالبہ جات خفیفہ۔ نشان ۱۳۳۰ء

۸۔ دعاوی قابل سماعت عدالت مطالبہ جات

خفیفہ دوسری عدالتوں میں ممنوع نہ ہونگے۔

باب چہارم

ضابطہ کارروائی۔

۹۔ مجموعہ ضابطہ دیوانی کے احکام کا متعلق ہوتا ہے۔

۱۰۔ منظم کے اختیارات۔

۱۱۔ بعض احکام کا مرافقہ۔

۱۲۔ مجلس عالیہ عدالت کے اختیارات بنگرانی۔

۱۳۔ عدالت مطالبہ جات خفیفہ کی ڈگری

اور احکام قطعی ہوں گے۔

باب پنجم

متفرق احکام۔

۱۴۔ عدالت مطالبہ جات خفیفہ صدر عدالت

اور مجلس عالیہ عدالت کے ماتحت ہوگی۔

Small Causes [1330 F : HYD. ACT VI
(Translation)

15. Seal.
16. Other work also may be assigned to Judge of Court of Small Causes.
17. Civil Courts invested with jurisdiction of Court of Small Causes.
18. Court invested with jurisdiction of Court of Small Causes to have status of two Courts.
19. Modification of provisions of Code of Civil Procedure so applied.
20. Proceedings in case where Court has ceased to have jurisdiction of Court of Small Causes.
21. Amendment of the Hyderabad Limitation Act.

SCHEDULE.

قانون عدالتہا مطالبہ جا خفیہ۔ نشان (۶) سیکشن ۳

۱۵۔ مہر

۱۶۔ ناظم عدالت مطالبہ جا خفیہ کے سپرد دوسرا کام بھی کیا جا سکے گا۔

۱۷۔ عدالتہا دیوانی کو عدالت مطالبہ جات خفیہ کے اختیارات عطا کرنا۔

۱۸۔ جب کسی عدالت کو عدالت مطالبہ جا خفیہ کے اختیارات عطا کئے جائیں تو اس کی حیثیت دو عدالتوں کی ہوگی۔

۱۹۔ مجموعہ ضابطہ دیوانی کے احکام متعلق کرنے میں اون کی تبدیلی۔

۲۰۔ مقدمہ کی کارروائی جب عدالت کو عدالت مطالبہ جات خفیہ کے اختیارات حاصل نہ رہے ہوں۔

۲۱۔ ترمیم قانون میعاد سماعت سرکار عالی۔

ضمیمہ

**THE HYDERABAD SMALL
CAUSES COURTS ACT.**

No. VI of 1330 Fasli.

(Received the assent of H. E. H. the
Nizam on 12th Bahman, 1331 Fasli,
corresponding to 15th Rabiussani,
1340 Hijri.)

Whereas it expedient to make law
relating to suits in small
causes; It is hereby
enacted as follows:—

Preamble.

CHAPTER I.

PRELIMINARY.

1. This Act may be called "the
Hyderabad Small Causes
Courts Act" and shall
come into force in the
whole of H. E. H. the
Nizam's Dominions from
the date of its *publication in the
Jarida.

*Published in the Jarida dated 30th
Bahman, 1331 F.

قانون

عدالتہا مطالبہ جات خفیفہ سرکار عالی

نشان (۶) ۱۳۳۰ھ

پیشگاہ المحضرت مدظلہم العالی سے بتاریخ ۱۲ بہمن ۱۳۳۱ھ
۱۵ ربیع الثانی ۱۳۳۰ھ منظور ہوا۔

تمہیداً ہر گاہ قرین مصلحت ہے کہ دعویٰ
مطالبہ جات خفیفہ کے متعلق قانون وضع کیا جائے
لہذا حسب ذیل حکم ہوتا ہے۔

باب اول

مراثلہ ابتدائی۔

نام قانون و تاریخ نفاذ و وقت اس کے۔ یہ قانون
وسعت مقامی۔ بنام "قانون عدالتہا کے

مطالبہ جات خفیفہ سرکار عالی" موسوم ہو سکے گا اور
تاریخ اشاعت جریدہ سے کل ممالک محدودہ سرکار عالی

Small Causes [1330 F : HYD. ACT VI
(Translation)

2. (1) Where in pursuance of this Act a Court of Small Causes is established, or any Court is invested with the jurisdiction of a Small Causes Court, this Act shall not apply to any proceedings before or after decree in the suits previously instituted.

(2) Nothing in this Act shall apply to any special law or to any local law other than the Hyderabad Code of Civil Procedure.

3. In this Act, unless there is anything repugnant in the subject or context, "Court of Small Causes" means a Court established under this Act.

Definition of Court of Small Causes.

قانون عدالت مطالبہ جات خفیفہ نشان درہا کانون
میں نافذ ہوگا۔

استثناء۔ دفعہ ۲۔ (۱) جب حسب
قانون ہذا کوئی عدالت مطالبہ جات خفیفہ قائم کی
جائے یا کسی عدالت کو مطالبہ جات خفیفہ کے اعتباراً
عطا کئے جائیں تو یہ عادی اس کے قبل رجوع
ہو چکے ہوں ان کی کارروائی ناقابل یا مابعد و کوی
سے یہ قانون متعلق نہ ہوگا۔

(۲) قانون ہذا کوئی مضمون باستثناء
مجموعہ ضابطہ دیوانی ممالک محروسہ سرکاری اور
کسی قانون مختص الامر یا مختص المقام سے متعلق نہ
ہوگا۔

عدالت مطالبہ جات خفیفہ دفعہ ۳۔ قانون
کی تعریف۔

یا سابق عبارت اس کے خلاف ہو عدالت
مطالبہ جات خفیفہ سے ایسی عدالت مراد ہے
جو حسب قانون بنا قائم کی جائے۔

CHAPTER II.

ESTABLISHMENT AND
COMPOSITION OF COURT OF
SMALL CAUSES.

4. The Government may—

- (1) establish a Court of Small Causes at any place in H. E. H. the Nizam's Dominions and define the local limits of its jurisdiction ;
- Establishment and Composition of Court of Small Causes.

(2) appoint a Judge for the Court of Small Causes and if necessary, appoint Additional Judge or Judges ;

(3) appoint the place or places at which the Court of such Judge or Additional Judge or Judges shall be held:

باب دوم

عدالت مطالبتہ جات خفیفہ کا قیام

اور اس کی ترکیب

عدالت مطالبتہ جات خفیفہ کا قیام اور اس کی ترکیب۔
مجاز ہوگی کہ دفعہ سرکار عالی

(۱)۔ مالک محدودہ سرکار عالی میں کہ مقام

میں عدالت مطالبتہ جات خفیفہ قائم اور اس کے
جدود مقامی کا تعین کرے۔

(۲)۔ عدالت مطالبتہ جات خفیفہ کے لئے

ایک ناظم مقرر کرے اور عندالضرورت زائد ناظم
یا نظارہ کا تقرر کرے۔

(۳)۔ ایسے ناظم یا زائد ناظم یا نظارہ کے

مقام یا مقامات اجلاس کا تعین کرے۔

*[Provided that no person shall be appointed as Judge unless he is in the opinion of Government qualified for appointment as a District Judge and no person shall be appointed as an Additional Judge unless he is in the opinion of Government qualified either to be appointed as an Additional District Judge or as a Subordinate Judge ;

†(4) When a person is appointed as an Additional Judge on the ground that in the opinion of Government, he is qualified for appointment as a District Judge, his pecuniary jurisdiction shall be the same as that of a Judge, Small Causes Court, and where a person is appointed as an Additional Judge on the ground that he is qualified for appointment as a Subordinate Judge, his pecuniary jurisdiction shall extend to Rs. 500 and in either case at the time of his appointment or as soon as possible thereafter, the extent of pecuniary jurisdiction of the Additional Judge concerned shall be notified in the Jarida.]

* Substituted by Act No. XXX of 1951.

† Added by Act No. XXX of 1951.

(Translation)

5. (1) An Additional Judge of a Court of Small causes shall discharge such functions as may be assigned to him by the Judge of that Court and in the discharge of those functions, shall exercise the same powers as the Judge.

(2) The Judge of a Court of Small Causes may transfer to himself any case or proceedings pending before an Additional Judge.

(3) When the Judge is absent an Additional Judge may exercise all the powers of the Judge.

اختیارات ناظم و زائد ناظم۔ (۱) دفعہ ۵۔

زائد ناظم عدالت مطابہ جات خفیفہ وہ کام انجام دے گا جو ناظم عدالت مرصوف نے اس کے تفویض کیا ہو اور اس کام کی انجام دہی میں اس کے وہی اختیارات ہوں گے جو ناظم کو حاصل ہیں۔

(۲) ناظم عدالت مطابہ جات خفیفہ کو اختیار ہوگا کہ زائد ناظم کے اجلاس سے کوئی مقدمہ یا کارروائی اپنے اجلاس پر منتقل کرے۔

(۳) ناظم کی غیر حاضری کی صورت میں زائد ناظم وہ کل اختیارات استعمال کر سکیگا جو ناظم کو حاصل ہوں۔

*[(4) Nothing contained in this section shall be deemed to authorise an Additional Judge to exercise powers in excess of his pecuniary jurisdiction.]

(Translation)

CHAPTER III.

SUITS COGNIZABLE BY
COURT OF SMALL CAUSES.

6. (1) A Court of Small Causes shall take cognizance of money-suits arising out of a contract other than a contract of marriage where the value of the suit does not exceed *one thousand rupees.

But the Government may, at the instance of the *High Court, empower such Court to try suits the value of which is upto two thousand rupees:

Provided that a Court of Small Causes shall not take cognizance of any suit in which any immovable property or a right therein is affected by a decree.

*Amended by Act No. XI of 1342 Fasli.

باب سوم

مقدمات قابل سماعت

عدالت مطالبہ جات خفیفہ۔

مقدمات قابل سماعت | دفعہ (۱) عدالت
عدالت مطالبہ جات خفیفہ۔ مطالبہ جات خفیفہ صرف

ایسے زر نقد کے و عادی کی سماعت کر کے گی جو

سوائے از و اج کے کسی اور معاہدہ کی بنا پر پیدا
ہوئے ہوں جب کہ دعویٰ کی مقدار اس سے

زائد نہ ہو۔ لیکن مجلس عالیہ عدالت کی تحریک

پر سرکار عالی کو اختیار ہو گا کہ دو ہزار تک کی

تقداد کے و عادی کی سماعت کی اجازت عطا

کے۔

مگر شرط یہ ہے کہ عدالت مطالبہ جات

خفیفہ کسی ایسے دعویٰ کی سماعت نہ کرے گی جس

میں ذکر کی کا اثر کسی جائیداد غیر متقولہ یا اس کے

(2) No suit against the Government shall be cognizable by a Court of Small Causes:

7. (1) Notwithstanding anything herein contained, when the right of plaintiff and the relief claimed by him in a Court of Small Causes depend upon the proof or disproof of a title to immovable property or any other title which such Court cannot finally determine, the Court may at any stage of the case return the plaint to be presented for the purpose to a Court having jurisdiction to determine the title.

(2) When a Court returns a plaint under sub-section (1), it shall comply with the provisions of sub-section (2) of section 71 of the Hyderabad Code of Civil Procedure No. III of 1323. F and make such order with respect to costs, as it thinks just and

تائون عدالت کے مقابلہ میں خفیہ۔ نشان ۶۷، ۳۳
متعلق کسی حق پر پڑتا ہو۔

(۲) سرکار عالی کے مقابلہ میں کوئی دعویٰ

قبل سماعت عدالت مطالبہ حیات خفیہ نہ ہوگا۔

ان مقدمات میں عرضید عوی کی
واپسی جن میں حقیقت کی نزاع ہو۔ (۱) باوجود کسی

حکم مندرجہ قانون ہذا کے جب مدعی کا حق اور
واورسی جس کی اس نے عدالت مطالبہ حیات
خفیہ میں استدعا کی ہو جائے اور غیر متقولہ کی
حقیقت کے یا کسی اور ایسی حقیقت کے ثابت ہونے
یا نہ ہونے پر منحصر ہو جس کا قطعی تصفیہ عدالت
نہ کرے کہ لکھی ہو تو عدالت مقدمہ کی کسی نوبت پر
عرضی دعویٰ اس غرض سے واپس کر سکے گی کہ
وہ اس عدالت میں پیش کی جائے جسے اس
حقیقت کے تصفیہ کا اختیار حاصل ہو۔

(۲) جب عدالت حسب ضمن (۱) عرضی

دعویٰ واپس کرے تو وہ مجموعہ منابطہ دیوانی

سرکار عالی نشان (۳)، ۳۳، ۳۳ کی دفعہ ضمن

(۲) کے احکام کی تعمیل کرے گی اور ضمیمہ کے متعلق

Small Causes [1330 F : HYD. ACT VI
(Translation)

for the purposes of the Hyderabad Limitation Act, it shall be deemed that the Court was not competent to entertain the suit by reason of a defect of jurisdiction.

8. Save as expressly provided by this Act or by any other law for the time being in force, suits cognizable by a Court of Small Causes shall not, in places where a Court of Small Causes has been established, be tried by any other Court.

Provisions of Code of Civil Procedure to apply.

CHAPTER IV.

PROCEDURE.

9. (1) A Court of Small Causes shall, in the trial of suits cognizable by it and in proceedings ancillary thereto, as far as possible,

تاقون عدالتہا مطالبہ خفیہ نشان در، سٹلڈ
ایسا حکم صادر کرے گی جو وہ قرین انصاف
خیال کرے اور تاقون میعاد سماعت سرکار عالی
کی اغراض کے لئے یہ تصور کیا جائے گا کہ
عدالت نقص اختیار سماعت کی وجہ سے مقدمہ
کی سماعت کی مجاز نہ تھی۔

دعاوی قابل سماعت عدالت
مطالبہ جات خفیہ دوسری
عدالتوں میں مسموع نہ ہوں گے۔
اس کے کہ تاقون
ہذا یا کسی اور تاقون

نافذ الوقت میں کوئی صریح حکم ہو جو دعویٰ
قابل سماعت عدالت مطالبہ جات خفیہ ہوں
وہ ان مقامات میں جہاں عدالت مطالبہ جات
خفیہ قائم کی گئی ہو کسی دوسری عدالت میں
مسموع نہ ہوں گے۔

باجب کارم

ضابطہ کارروائی۔

مجموعہ ضابطہ کارروائی کے احکام متعلق ہوں گے۔ (دفعہ 9) (1)
عدالت مطالبہ جات خفیہ ان مقدمات کی سماعت

follow the provisions of the Code of Civil Procedure, except those specified in the schedule annexed hereto:

Provided that where a person files an application to set aside a decree passed *ex parte* or for a review of judgment, he shall, along with the application, either deposit in the Court the amount due under the decree or in pursuance of the judgment or give such security to the satisfaction of the Court for the execution of the decree or compliance with the judgment, as the Court may direct.

(2) Where a person has become liable as surety under sub-section (1), the security may be realised from him in accordance with the provisions of section 638 of the Hyderabad Code of Civil Procedure

10. When the Judge and the

قانون عدالتہا مطالبہ جہا خفیضہ۔ نشان (۶) کے خلاف
اور ان کی ذیلی کارروائی میں جو اس کی سماعت
کے قابل ہیں جہاں تک ممکن ہے مجموعہ ضابطہ دیوانی
سرکار عالی کے احکام باستثناء ان احکام کے
جن کی ضمیر ملکہ قانون ہذا میں صراحت کی گئی
ہے مرعی رکھے گی۔

مگر شرط یہ ہے کہ جب کوئی شخص کسی
یک طرفہ ڈگری کی تفسیح کی یا کسی فیصلہ کی تجویز
شافی کی درخواست پیش کرے تو وہ درخواست
کے ساتھ عدالت میں اس قدر رقم داخل کرے گا
جو ڈگری یا فیصلہ کی بنا پر واجب الادا ہو یا حسب
اطمینان عدالت ڈگری یا فیصلہ کی تعمیل کے لئے
ایسی ضمانت داخل کرے گا جس کا عدالت حکم دے۔

(۲)۔ جب کوئی شخص حسب ضامن (۱)
بیمینیت ضامن ذمہ دار ہو گیا ہو تو اس سے ضمانت
کی رقم مجموعہ ضابطہ دیوانی سرکار عالی کی دفعہ ۶۳۸
کے احکام کے موافق وصول کی جا سکے گی۔

تہتظم کے امتیازات اور دفعہ ۱۰۔ جب کسی
عدالت مطالبہ جہا خفیضہ کے ناظم اور رائڈ ناظم

Small Causes [1330 F: HYD. ACT VI
(Translation)

Powers of chief ministerial officer. Additional Judge (if any) of a Court of Small Causes are absent, the chief ministerial officer of the Court may exercise all the powers of the Judge other than the powers of passing judgments and execution or decrees.

11. Where an order specified in sub-section (31) of section 605 of the Hyderabad Code of Civil Procedure is made by a Court of Small Causes, an appeal therefrom shall lie to the High Court.

12. The High Court may call for and inspect any file of a Court of Small Causes, and pass such order thereon as it thinks fit.

13. Subject to the provisions herein contained, every decree or order made under this Act by Court of Small Causes shall be final.

Finality of decrees and orders of a Court of Small Causes.

قانون عدالتہا مطالبہ جہ خفیہ۔ نشان (۶) ۱۳۳۰
(اگر کوئی ہو) غیر حاضر ہوں تو عدالت کا منتظم
باستناد انقضائی اور تیسری ڈگری کے کام کے
وہ سب اختیارات استعمال کر سکے گا جو ناظم کو
حاصل ہیں۔

بعض احکام کا مراجعہ۔ دفعہ ۱۱۔ جب کسی
عدالت مطالبہ جہات خفیہ نے کوئی حکم مندرجہ
دفعہ ۶۰۵ ضمن (۳۱) مجموعہ ضابطہ دیوانی سرکار عالی
صادر کیا ہو تو اس حکم کی ناراضگی سے مراجعہ مجلس
عالیہ عدالت میں ہو سکے گا۔

مجلس عالیہ عدالت کے۔ دفعہ ۱۲۔ مجلس عالیہ
اختیارات نگرانی۔ عدالت کو اختیار ہوگا کہ
عدالت مطالبہ جہات خفیہ کی کسی شہل کو طلب کر کے
معائنہ کرے اور اس کے متعلق جو حکم مناسب خیال
کرے صادر کرے۔

عدالت مطالبہ جہات خفیہ کی۔ دفعہ ۱۳۔ بیابند
ڈگری اور احکام قطعی ہونگے۔ ان احکام کے جو
قانون ہذا میں درج ہیں ہر ڈگری یا حکم جو کسی عدالت مطالبہ جہات
خفیہ نے حسب قانون ہذا صادر کیا ہو قطعی ہوگا۔

(Translation)

CHAPTER V.

MISCELLANEOUS PROVISIONS.

Court of
Small Causes
to be subor-
dinate to
Sadar Adalat
and High
Court.

14.

(2) A Court of Small Causes shall-

(a) keep such registers, books and accounts as the High Court may from time to time prescribe.

(b) when requisitioned by the Sadar Adalat, the High Court or the Government send files, returns and statements as directed.

قانون عدالتیہ مطالبہ جاخفیہ نشان ۶۷، ۱۳۳۰ء

بایں

متفرق احکام۔

عدالت مطالبہ جاخفیہ صدر
عدالت اور مجلس عالیہ عدالت
کے ماتحت ہوگی۔

*[(1) All Courts of Small

Causes in the State of Hyderabad shall be subordinate to and subject to the general supervision of the High Court.]

(۲)۔ عدالت مطالبہ جاخفیہ۔

(الف)۔ ایسے رجسٹر۔ کتابیں اور حسابات

رکھے گی جو مجلس عالیہ عدالت وقتاً فوقتاً

مقرر کرے۔

(ب) ہر امثلہ۔ تختہ جات اور کیفیت صدر

عدالت۔ مجلس عالیہ عدالت یا سرکار عالی کے

* Substituted by Act No. XXX of 1951.

15. A Court of Small Causes shall use a seal of such form as may be prescribed by Government.

16. (1) Nothing in this Act shall prevent the assigning of the work of a Civil Court to a Judge or Additional Judge of a Court of Small Causes or the conferring upon him the powers of a Magistrate of any Class or his appointment to any other Public office.

(2) When a Judge or Additional Judge is invested with powers under sub-section (1), the ministerial staff of the Court shall be deemed to have been appointed to aid him in the work.

قانون عدالتِ مطالبہ جہا خفیہ۔ نشان (۶) کے ساتھ
مطالبہ پر حکم کے موافق روانہ کرے گی۔

مہر۔ | دفعہ ۱۵۔ عدالت مطالبہ جہا
خفیہ ایک مہر اس نمونہ کی جو سرکار عالی تجویز
کرے استعمال کرے گی۔

ناظم عدالت مطالبہ جہا خفیہ | دفعہ ۱۶۔ (۱)
کے سپرو و سرکام بھی کیا قانون ہذا کا کوئی
جائے گا۔ مضمون اس کے

مانع نہ ہوگا کہ کسی ناظم یا زائد ناظم عدالت مطالبہ جہا خفیہ
کے سپرو کسی عدالت دیوانی کا کام کیا جائے
یا اس کو کسی درجہ کی نظامت نو جہا دی کے
اختیارات عطا کئے جائیں یا اس کا کسی دوسرے
سرکاری عہدہ پر تقرر کیا جائے۔

(۲)۔ جب کسی ناظم یا زائد ناظم کو
حسب ضمن (۱)، اختیارات دیئے جائیں تو
اس عدالت کے عملہ کے متعلق یہ تصور کیا جائے گا
کہ اس کا تقرر اس کام میں مدد دینے کے لئے
ہو گیا ہے۔

Civil Courts
invested with
jurisdiction
of Court of
Small Causes.

17.

قانون عدالتہ مطابقت خفیہ - نشان (۶) ۱۳۳۰ء

عدالت ہائے دیوانی کو عدالت
مطابقت خفیہ کے اختیارات
عطا کرے گا۔

*[(1) Subject to the provisions hereinafter contained, the following officers shall be deemed to be invested with the jurisdiction of Court of Small Causes and shall exercise such jurisdiction to the extent of the limits of the pecuniary jurisdiction noted against them :-

District and Additional District Judges. } Suits exceeding Rs. 200 but not exceeding Rs. 300 in value.

Subordinate Judges and Additional Subordinate Judges. } Suits exceeding Rs. 50 but not exceeding Rs. 200 in value.

Munsiffs and Additional Munsiffs. } Suits not exceeding Rs. 50 in value.

* Substituted by Act No. XXX of 1951.

Provided that :—

(a) the High Court may by notification in the Jarida increase the pecuniary jurisdiction of a District Judge or an Additional District Judge upto Rs. 500 ; and

(b) the Additional District Judge, Additional Sub-Judge and Additional Munsiff shall try only such Small Causes Court suits as may be transferred to them by the District Judge, Sub-Judge and Munsiff as the case may be.

(2) The jurisdiction exercisable under sub-section (1) shall be exercised by the District Judge, Additional District Judge, if any, Sub-Judge and Additional Sub-Judge, if any, within the limits of the town or city in which their respective courts are situate, while Munsiffs and Additional Munsiffs, if any, shall exercise Small Causes Court jurisdiction throughout their Taluk :

(Translation)

قانون عدالتہا مطابقہ جاضیفہ۔ نشان ۱۶/۱۹۵۱

Provided that no such jurisdiction will be exercisable within any area for which a Court of Small Causes is established.

(2-A). In the City of Secunderabad, the District Judge shall be deemed to be invested with and exercise Small Causes Court jurisdiction in suits exceeding Rs. 500 but not exceeding Rs. 1,500 in value, Subordinate Judges and Additional Subordinate Judges, if any, shall exercise such jurisdiction in suits exceeding Rs. 100 but not exceeding Rs. 500 in value and Munsiffs and Additional Munsiffs, if any shall exercise such jurisdiction in suits not exceeding Rs. 100 in value.]

(3) Where jurisdiction is vested under *[sub-section (1) or sub-section (2-A)], the provisions of Chapters III and IV relating to the matters specified below shall be applicable :—

Sub-section (1) (۴) جب حسب

اختیارات عطا کئے جائیں OR SUB-SECTION (2-A)

تو باب (۳) اور (۴) کے احکام مفصلہ ذیل

امور کے متعلق قابل پابندی ہوں ہو گئے۔

* Substituted by Act No. XXX of 1951.

* Substituted by Act No. XXX of 1951.

Small Causes [1330 F : HYD. ACT VI
(Translation)

(a) the nature of the suits cognizable by a Court of Small Causes,

(b) the exclusion of the jurisdiction of other Courts in those suits,

(c) the procedure of Courts of Small Causes,

(d) appeal from and revision of orders of Courts of Small Causes,

(e) the finality of the decisions of Courts of Small Causes, subject to orders in appeal and revision.

(4) Where jurisdiction is vested under *[sub-section (1) or sub-section (2-A)], such jurisdiction shall not

تاون عدالتہا مطالبہ جات خفیفہ - نشان (۶) سٹلڈف
(الف)۔ ان مقدمات کی نوعیت جو
عدالت مطالبہ جات خفیفہ کی سماعت کے قابل ہیں۔

(ب)۔ ایسے مقدمات میں دوسری
عدالتوں کو اختیار سماعت نہ ہوگا۔

(ج)۔ ضابطہ کار دروائی جو عدالت یا
مطالبہ جات خفیفہ سے متعلق ہوگا۔

(د)۔ عدالت ہائے مطالبہ جات
خفیفہ کے احکام کا مراجعہ اور نگرانی۔

(ه)۔ یستاجبت احکام مراجعہ اور
نگرانی عدالت ہائے مطالبہ جات خفیفہ کے
فیصلہ جات کا قطعی ہونا۔

(۴) جب حسب SUB-SECTION (1)
OR SUB-SECTION (2-A) اختیارات عطا کئے جائیں

* Substituted by Act No. XXX of 1951.

* Substituted by Act No. XXX of 1951.

1330 F. HYD. ACT VI] *Small Causes*
(Translation)

be exercised in respect of suits and proceedings instituted before the date on which such jurisdiction is vested.

18. Where a Court is invested with the jurisdiction of a Court of Small Causes, such Court shall, for the purposes of this Act and the Hyderabad Code of Civil Procedure No. (III) of 1323 F., be deemed to be a Court of Small Causes with respect to the exercise of that jurisdiction and with respect to the suits which are not cognizable by a Court of Small Causes, a different Court.

19. Notwithstanding anything contained in sections 17 and 18—
Modification of provisions of Code of Civil Procedure so applied.

(a) when in any Court invested

قانون عدالتہا مطالبہ جا خفیہ۔ نشان ۶۶، ۱۳۳۳
تو ایسے اختیارات ان مقدمات اور کارروائیوں
متعلق نہ ہوں گے جو ان اختیارات کے عطار
کئے جانے کے قبل رجوع ہوں۔

جب کسی عدالت کو عدالت مطالبہ جا
خفیہ کے اختیارات عطا کئے جائیں تو
اس کی حیثیت دو عدالتوں کی ہوگی۔
کو عدالت

مطالبہ جا خفیہ کے اختیارات عطا کئے جائیں
تو وہ عدالت قانون ہذا کی اور مجموعہ ضابطہ دیوانی
سرکار عالی نشان ۳، ۱۳۲۳ء کی اغراض کیلئے
ان اختیارات کے استعمال کے لئے عدالت مطالبہ جا
خفیہ تصور ہوگی اور ان مقدمات کی اغراض کیلئے
جو قابل سماعت عدالت مطالبہ جا خفیہ نہ
ہوں دوسری عدالت سمجھی جائے گی۔

مجموعہ ضابطہ دیوانی کے
احکام متعلق کرنے میں ان
کسی حکم مندرجہ
کی تبدیلی۔
دفعات ۷ اور ۸ (الف)

جب کوئی عدالت جسے

Small Causes [1330 F : HYD. ACT VI
(Translation)

with the jurisdiction of a Court of Small Causes in exercise of that jurisdiction sends a decree for execution to itself as a Court which does not exercise the jurisdiction of a Court of Small Causes, or

(b) when a Court in suits which are not cognizable by a Court of Small Causes sends a decree for execution to itself as a Court exercising the jurisdiction of a Court of Small Causes,

the documents, specified in section 255 of the Hyderabad Code of Civil Procedure shall not be required to be sent with the decree unless the Court, by order in writing, requires them to be sent.

20. Where a Court of Small Causes or a Court invested with the jurisdiction of a Court of Small Causes, has from any Cause, ceased to have that jurisdiction, any proceeding in cases where Court has ceased to have jurisdiction of Court of Small Causes. proceeding in relation to the case instituted whether before or after decree, in

توازن عدالتہا مطالبہ جا خفیہ۔ نشان (۶) کے تحت
عدالت مطالبہ جات خفیہ کے اختیارات
حاصل ہوں ان اختیارات کے استعمال میں کوئی
ڈگری تمیل کے لئے اپنی عدالت کے اس
صیفہ میں بھیجے جہاں عدالت مطالبہ جات خفیہ
کے اختیارات استعمال نہ ہوتے ہوں۔ یا

(ب)۔ جب کوئی عدالت ان مقدمات
میں جو عدالت مطالبہ جات خفیہ کی سماعت کے
قابل نہ ہوں کوئی ڈگری تمیل کے لئے اپنی عدالت
کے اس صیفہ میں بھیجے جہاں عدالت مطالبہ جات
خفیہ کے اختیارات استعمال ہوتے ہوں

تو ڈگری کے ساتھ ان دستاویزات کے
بھیجنے کی ضرورت نہ ہوگی جس کی مجموعہ ضابطہ
دیوانی ہرکار عالی کی دفعہ ۲۵۵ میں صراحت
ہے بجز اس کے کہ عدالت بذریعہ حکم تحریری
ان کے بھیجنے کا حکم دے۔

مقدمہ کی کارروائی جب عدالت کو
عدالت مطالبہ جات خفیہ کے اختیارات حاصل
نہ رہے ہوں۔
کسی عدالت مطالبہ جات
خفیہ کو یا کسی

the Court which would have jurisdiction in respect of that case, if the case had been instituted on the date of instituted of the proceedings :

Provided that such Court shall try the case in the same manner as the cases instituted in that Court.

21. After Article 152 of the Schedule to the Hyderabad Limitation Act No. 11 of 1322 F., the following Article 152 (A) shall be added—

152.—(A) The review of the decisions of a Court of Small Causes or of a Court invested with the jurisdiction of a Court of small Causes when the Court exercises such jurisdiction, 15 days from the date of the decree or order.

تھا تو ان عدالتوں کو مطالبہ یا حقیقتہ۔ نشان (۶) ۱۳۳۲ء
اختیارات عطا کئے گئے ہوں وہ اختیارات
کسی وجہ سے حاصل نہ رہیں تو مقدمات متواتر
کی ہر کارروائی ماقبل یا مابعد ذکر کی اس عدالت
میں کی جائے گی جس عدالت کو کہ اس مقدمہ
کے متعلق اس صورت میں اختیارات
حاصل ہوتے جب وہ مقدمہ اس کارروائی کے
دن رجوع کیا جاتا۔

مگر شرط یہ ہے کہ ایسی عدالت اس مقدمہ
کی کارروائی اسی طرح کیے گی جس طرح کہ وہ
ایسی عدالت میں رجوع کئے ہوئے مقدمات کی
کرتی۔

ترمیم قانون میعاد سماعت سرکاری۔ اور ۱۳۳۲ء
میعاد سماعت سرکاری نشان (۲) ۱۳۳۲ء
کے ضمیمہ کی مد (۱۵۲) کے بعد حسب ذیل مد
(۱۵۲) الف) اضافہ کی جائے۔

۱۵۲۔ الف۔ تجویز ثنائی فیصلہ جات
عدالت مطالبہ جات حقیقتہ یا اس عدالت
کے جیسے عدالت مطالبہ جات حقیقتہ کے اختیارات
عطا کئے گئے ہوں جبکہ عدالت اور اختیارات
کے استیصال کی گئے۔

SCHEDULE.

The provisions of the Hyderabad Code of Civil Procedure No. III of 1323 F., as specified below shall not apply to Courts of small Causes and to the Courts invested with the jurisdiction of a Court of Small Causes.

1. Provisions relating to the suits which are not cognizable by Court of Small Causes.

2. Provisions relating to the execution of decrees in respect of immovable property or provisions relating to execution of a decree in respect of the right of a partner in a partnership property,

3. Provisions relating to framing of issues.

4. Sections 5, 30, 130, 524, to 533 and 562.

5. Chapter XVI including the portion of section 184 relating to pronouncing judgement at once.

ضمیمہ
ک

عدالت ہائے مطالبہ جات خفیضہ اور ان
عدالتوں سے جنہیں عدالت مطالبہ جات خفیضہ
کے اختیارات عطل کئے گئے ہوں مجموعہ ضابطہ
دیوانی سرکار عالی نشان (۳) ۲۳ سلاکرات کے
مفصلہ ذیل احکام متعلق نہ ہوں گے۔

(۱) احکام جو اون مقدمات سے متعلق ہیں
جو عدالت مطالبہ جات خفیضہ کی سماعت کے قابل
نہیں ہیں۔

(۲) احکام جو جائیداد غیر منقولہ کے مقابلہ
میں ڈگریوں کی تعمیل سے متعلق ہیں یا ایسی ڈگری کی
تعمیل کے متعلق احکام جو جائیداد شراکتی میں کسی شریک کے
حق کے متعلق ہو۔

(۳) قیام تحقیقات کے متعلق احکام۔

(۴) دفعات ۵، ۳۰، ۱۳۰، ۵۲۴، ۵۳۳، ۵۳۲، ۵۳۱، ۵۳۰، ۵۲۹، ۵۲۸، ۵۲۷، ۵۲۶، ۵۲۵، ۵۲۴، ۵۲۳، ۵۲۲، ۵۲۱، ۵۲۰، ۵۱۹، ۵۱۸، ۵۱۷، ۵۱۶، ۵۱۵، ۵۱۴، ۵۱۳، ۵۱۲، ۵۱۱، ۵۱۰، ۵۰۹، ۵۰۸، ۵۰۷، ۵۰۶، ۵۰۵، ۵۰۴، ۵۰۳، ۵۰۲، ۵۰۱، ۵۰۰، ۴۹۹، ۴۹۸، ۴۹۷، ۴۹۶، ۴۹۵، ۴۹۴، ۴۹۳، ۴۹۲، ۴۹۱، ۴۹۰، ۴۸۹، ۴۸۸، ۴۸۷، ۴۸۶، ۴۸۵، ۴۸۴، ۴۸۳، ۴۸۲، ۴۸۱، ۴۸۰، ۴۷۹، ۴۷۸، ۴۷۷، ۴۷۶، ۴۷۵، ۴۷۴، ۴۷۳، ۴۷۲، ۴۷۱، ۴۷۰، ۴۶۹، ۴۶۸، ۴۶۷، ۴۶۶، ۴۶۵، ۴۶۴، ۴۶۳، ۴۶۲، ۴۶۱، ۴۶۰، ۴۵۹، ۴۵۸، ۴۵۷، ۴۵۶، ۴۵۵، ۴۵۴، ۴۵۳، ۴۵۲، ۴۵۱، ۴۵۰، ۴۴۹، ۴۴۸، ۴۴۷، ۴۴۶، ۴۴۵، ۴۴۴، ۴۴۳، ۴۴۲، ۴۴۱، ۴۴۰، ۴۳۹، ۴۳۸، ۴۳۷، ۴۳۶، ۴۳۵، ۴۳۴، ۴۳۳، ۴۳۲، ۴۳۱، ۴۳۰، ۴۲۹، ۴۲۸، ۴۲۷، ۴۲۶، ۴۲۵، ۴۲۴، ۴۲۳، ۴۲۲، ۴۲۱، ۴۲۰، ۴۱۹، ۴۱۸، ۴۱۷، ۴۱۶، ۴۱۵، ۴۱۴، ۴۱۳، ۴۱۲، ۴۱۱، ۴۱۰، ۴۰۹، ۴۰۸، ۴۰۷، ۴۰۶، ۴۰۵، ۴۰۴، ۴۰۳، ۴۰۲، ۴۰۱، ۴۰۰، ۳۹۹، ۳۹۸، ۳۹۷، ۳۹۶، ۳۹۵، ۳۹۴، ۳۹۳، ۳۹۲، ۳۹۱، ۳۹۰، ۳۸۹، ۳۸۸، ۳۸۷، ۳۸۶، ۳۸۵، ۳۸۴، ۳۸۳، ۳۸۲، ۳۸۱، ۳۸۰، ۳۷۹، ۳۷۸، ۳۷۷، ۳۷۶، ۳۷۵، ۳۷۴، ۳۷۳، ۳۷۲، ۳۷۱، ۳۷۰، ۳۶۹، ۳۶۸، ۳۶۷، ۳۶۶، ۳۶۵، ۳۶۴، ۳۶۳، ۳۶۲، ۳۶۱، ۳۶۰، ۳۵۹، ۳۵۸، ۳۵۷، ۳۵۶، ۳۵۵، ۳۵۴، ۳۵۳، ۳۵۲، ۳۵۱، ۳۵۰، ۳۴۹، ۳۴۸، ۳۴۷، ۳۴۶، ۳۴۵، ۳۴۴، ۳۴۳، ۳۴۲، ۳۴۱، ۳۴۰، ۳۳۹، ۳۳۸، ۳۳۷، ۳۳۶، ۳۳۵، ۳۳۴، ۳۳۳، ۳۳۲، ۳۳۱، ۳۳۰، ۳۲۹، ۳۲۸، ۳۲۷، ۳۲۶، ۳۲۵، ۳۲۴، ۳۲۳، ۳۲۲، ۳۲۱، ۳۲۰، ۳۱۹، ۳۱۸، ۳۱۷، ۳۱۶، ۳۱۵، ۳۱۴، ۳۱۳، ۳۱۲، ۳۱۱، ۳۱۰، ۳۰۹، ۳۰۸، ۳۰۷، ۳۰۶، ۳۰۵، ۳۰۴، ۳۰۳، ۳۰۲، ۳۰۱، ۳۰۰، ۲۹۹، ۲۹۸، ۲۹۷، ۲۹۶، ۲۹۵، ۲۹۴، ۲۹۳، ۲۹۲، ۲۹۱، ۲۹۰، ۲۸۹، ۲۸۸، ۲۸۷، ۲۸۶، ۲۸۵، ۲۸۴، ۲۸۳، ۲۸۲، ۲۸۱، ۲۸۰، ۲۷۹، ۲۷۸، ۲۷۷، ۲۷۶، ۲۷۵، ۲۷۴، ۲۷۳، ۲۷۲، ۲۷۱، ۲۷۰، ۲۶۹، ۲۶۸، ۲۶۷، ۲۶۶، ۲۶۵، ۲۶۴، ۲۶۳، ۲۶۲، ۲۶۱، ۲۶۰، ۲۵۹، ۲۵۸، ۲۵۷، ۲۵۶، ۲۵۵، ۲۵۴، ۲۵۳، ۲۵۲، ۲۵۱، ۲۵۰، ۲۴۹، ۲۴۸، ۲۴۷، ۲۴۶، ۲۴۵، ۲۴۴، ۲۴۳، ۲۴۲، ۲۴۱، ۲۴۰، ۲۳۹، ۲۳۸، ۲۳۷، ۲۳۶، ۲۳۵، ۲۳۴، ۲۳۳، ۲۳۲، ۲۳۱، ۲۳۰، ۲۲۹، ۲۲۸، ۲۲۷، ۲۲۶، ۲۲۵، ۲۲۴، ۲۲۳، ۲۲۲، ۲۲۱، ۲۲۰، ۲۱۹، ۲۱۸، ۲۱۷، ۲۱۶، ۲۱۵، ۲۱۴، ۲۱۳، ۲۱۲، ۲۱۱، ۲۱۰، ۲۰۹، ۲۰۸، ۲۰۷، ۲۰۶، ۲۰۵، ۲۰۴، ۲۰۳، ۲۰۲، ۲۰۱، ۲۰۰، ۱۹۹، ۱۹۸، ۱۹۷، ۱۹۶، ۱۹۵، ۱۹۴، ۱۹۳، ۱۹۲، ۱۹۱، ۱۹۰، ۱۸۹، ۱۸۸، ۱۸۷، ۱۸۶، ۱۸۵، ۱۸۴، ۱۸۳، ۱۸۲، ۱۸۱، ۱۸۰، ۱۷۹، ۱۷۸، ۱۷۷، ۱۷۶، ۱۷۵، ۱۷۴، ۱۷۳، ۱۷۲، ۱۷۱، ۱۷۰، ۱۶۹، ۱۶۸، ۱۶۷، ۱۶۶، ۱۶۵، ۱۶۴، ۱۶۳، ۱۶۲، ۱۶۱، ۱۶۰، ۱۵۹، ۱۵۸، ۱۵۷، ۱۵۶، ۱۵۵، ۱۵۴، ۱۵۳، ۱۵۲، ۱۵۱، ۱۵۰، ۱۴۹، ۱۴۸، ۱۴۷، ۱۴۶، ۱۴۵، ۱۴۴، ۱۴۳، ۱۴۲، ۱۴۱، ۱۴۰، ۱۳۹، ۱۳۸، ۱۳۷، ۱۳۶، ۱۳۵، ۱۳۴، ۱۳۳، ۱۳۲، ۱۳۱، ۱۳۰، ۱۲۹، ۱۲۸، ۱۲۷، ۱۲۶، ۱۲۵، ۱۲۴، ۱۲۳، ۱۲۲، ۱۲۱، ۱۲۰، ۱۱۹، ۱۱۸، ۱۱۷، ۱۱۶، ۱۱۵، ۱۱۴، ۱۱۳، ۱۱۲، ۱۱۱، ۱۱۰، ۱۰۹، ۱۰۸، ۱۰۷، ۱۰۶، ۱۰۵، ۱۰۴، ۱۰۳، ۱۰۲، ۱۰۱، ۱۰۰، ۹۹، ۹۸، ۹۷، ۹۶، ۹۵، ۹۴، ۹۳، ۹۲، ۹۱، ۹۰، ۸۹، ۸۸، ۸۷، ۸۶، ۸۵، ۸۴، ۸۳، ۸۲، ۸۱، ۸۰، ۷۹، ۷۸، ۷۷، ۷۶، ۷۵، ۷۴، ۷۳، ۷۲، ۷۱، ۷۰، ۶۹، ۶۸، ۶۷، ۶۶، ۶۵، ۶۴، ۶۳، ۶۲، ۶۱، ۶۰، ۵۹، ۵۸، ۵۷، ۵۶، ۵۵، ۵۴، ۵۳، ۵۲، ۵۱، ۵۰، ۴۹، ۴۸، ۴۷، ۴۶، ۴۵، ۴۴، ۴۳، ۴۲، ۴۱، ۴۰، ۳۹، ۳۸، ۳۷، ۳۶، ۳۵، ۳۴، ۳۳، ۳۲، ۳۱، ۳۰، ۲۹، ۲۸، ۲۷، ۲۶، ۲۵، ۲۴، ۲۳، ۲۲، ۲۱، ۲۰، ۱۹، ۱۸، ۱۷، ۱۶، ۱۵، ۱۴، ۱۳، ۱۲، ۱۱، ۱۰، ۹، ۸، ۷، ۶، ۵، ۴، ۳، ۲، ۱، ۰، ۱۳۳۰، ۱۳۲۹، ۱۳۲۸، ۱۳۲۷، ۱۳۲۶، ۱۳۲۵، ۱۳۲۴، ۱۳۲۳، ۱۳۲۲، ۱۳۲۱، ۱۳۲۰، ۱۳۱۹، ۱۳۱۸، ۱۳۱۷، ۱۳۱۶، ۱۳۱۵، ۱۳۱۴، ۱۳۱۳، ۱۳۱۲، ۱۳۱۱، ۱۳۱۰، ۱۳۰۹، ۱۳۰۸، ۱۳۰۷، ۱۳۰۶، ۱۳۰۵، ۱۳۰۴، ۱۳۰۳، ۱۳۰۲، ۱۳۰۱، ۱۳۰۰، ۱۲۹۹، ۱۲۹۸، ۱۲۹۷، ۱۲۹۶، ۱۲۹۵، ۱۲۹۴، ۱۲۹۳، ۱۲۹۲، ۱۲۹۱، ۱۲۹۰، ۱۲۸۹، ۱۲۸۸، ۱۲۸۷، ۱۲۸۶، ۱۲۸۵، ۱۲۸۴، ۱۲۸۳، ۱۲۸۲، ۱۲۸۱، ۱۲۸۰، ۱۲۷۹، ۱۲۷۸، ۱۲۷۷، ۱۲۷۶، ۱۲۷۵، ۱۲۷۴، ۱۲۷۳، ۱۲۷۲، ۱۲۷۱، ۱۲۷۰، ۱۲۶۹، ۱۲۶۸، ۱۲۶۷، ۱۲۶۶، ۱۲۶۵، ۱۲۶۴، ۱۲۶۳، ۱۲۶۲، ۱۲۶۱، ۱۲۶۰، ۱۲۵۹، ۱۲۵۸، ۱۲۵۷، ۱۲۵۶، ۱۲۵۵، ۱۲۵۴، ۱۲۵۳، ۱۲۵۲، ۱۲۵۱، ۱۲۵۰، ۱۲۴۹، ۱۲۴۸، ۱۲۴۷، ۱۲۴۶، ۱۲۴۵، ۱۲۴۴، ۱۲۴۳، ۱۲۴۲، ۱۲۴۱، ۱۲۴۰، ۱۲۳۹، ۱۲۳۸، ۱۲۳۷، ۱۲۳۶، ۱۲۳۵، ۱۲۳۴، ۱۲۳۳، ۱۲۳۲، ۱۲۳۱، ۱۲۳۰، ۱۲۲۹، ۱۲۲۸، ۱۲۲۷، ۱۲۲۶، ۱۲۲۵، ۱۲۲۴، ۱۲۲۳، ۱۲۲۲، ۱۲۲۱، ۱۲۲۰، ۱۲۱۹، ۱۲۱۸، ۱۲۱۷، ۱۲۱۶، ۱۲۱۵، ۱۲۱۴، ۱۲۱۳، ۱۲۱۲، ۱۲۱۱، ۱۲۱۰، ۱۲۰۹، ۱۲۰۸، ۱۲۰۷، ۱۲۰۶، ۱۲۰۵، ۱۲۰۴، ۱۲۰۳، ۱۲۰۲، ۱۲۰۱، ۱۲۰۰، ۱۱۹۹، ۱۱۹۸، ۱۱۹۷، ۱۱۹۶، ۱۱۹۵، ۱۱۹۴، ۱۱۹۳، ۱۱۹۲، ۱۱۹۱، ۱۱۹۰، ۱۱۸۹، ۱۱۸۸، ۱۱۸۷، ۱۱۸۶، ۱۱۸۵، ۱۱۸۴، ۱۱۸۳، ۱۱۸۲، ۱۱۸۱، ۱۱۸۰، ۱۱۷۹، ۱۱۷۸، ۱۱۷۷، ۱۱۷۶، ۱۱۷۵، ۱۱۷۴، ۱۱۷۳، ۱۱۷۲، ۱۱۷۱، ۱۱۷۰، ۱۱۶۹، ۱۱۶۸، ۱۱۶۷، ۱۱۶۶، ۱۱۶۵، ۱۱۶۴، ۱۱۶۳، ۱۱۶۲، ۱۱۶۱، ۱۱۶۰، ۱۱۵۹، ۱۱۵۸، ۱۱۵۷، ۱۱۵۶، ۱۱۵۵، ۱۱۵۴، ۱۱۵۳، ۱۱۵۲، ۱۱۵۱، ۱۱۵۰، ۱۱۴۹، ۱۱۴۸، ۱۱۴۷، ۱۱۴۶، ۱۱۴۵، ۱۱۴۴، ۱۱۴۳، ۱۱۴۲، ۱۱۴۱، ۱۱۴۰، ۱۱۳۹، ۱۱۳۸، ۱۱۳۷، ۱۱۳۶، ۱۱۳۵، ۱۱۳۴، ۱۱۳۳، ۱۱۳۲، ۱۱۳۱، ۱۱۳۰، ۱۱۲۹، ۱۱۲۸، ۱۱۲۷، ۱۱۲۶، ۱۱۲۵، ۱۱۲۴، ۱۱۲۳، ۱۱۲۲، ۱۱۲۱، ۱۱۲۰، ۱۱۱۹، ۱۱۱۸، ۱۱۱۷، ۱۱۱۶، ۱۱۱۵، ۱۱۱۴، ۱۱۱۳، ۱۱۱۲، ۱۱۱۱، ۱۱۱۰، ۱۱۰۹، ۱۱۰۸، ۱۱۰۷، ۱۱۰۶، ۱۱۰۵، ۱۱۰۴، ۱۱۰۳، ۱۱۰۲، ۱۱۰۱، ۱۱۰۰، ۱۰۹۹، ۱۰۹۸، ۱۰۹۷، ۱۰۹۶، ۱۰۹۵، ۱۰۹۴، ۱۰۹۳، ۱۰۹۲، ۱۰۹۱، ۱۰۹۰، ۱۰۸۹، ۱۰۸۸، ۱۰۸۷، ۱۰۸۶، ۱۰۸۵، ۱۰۸۴، ۱۰۸۳، ۱۰۸۲، ۱۰۸۱، ۱۰۸۰، ۱۰۷۹، ۱۰۷۸، ۱۰۷۷، ۱۰۷۶، ۱۰۷۵، ۱۰۷۴، ۱۰۷۳، ۱۰۷۲، ۱۰۷۱، ۱۰۷۰، ۱۰۶۹، ۱۰۶۸، ۱۰۶۷، ۱۰۶۶، ۱۰۶۵، ۱۰۶۴، ۱۰۶۳، ۱۰۶۲، ۱۰۶۱، ۱۰۶۰، ۱۰۵۹، ۱۰۵۸، ۱۰۵۷، ۱۰۵۶، ۱۰۵۵، ۱۰۵۴، ۱۰۵۳، ۱۰۵۲، ۱۰۵۱، ۱۰۵۰، ۱۰۴۹، ۱۰۴۸، ۱۰۴۷، ۱۰۴۶، ۱۰۴۵، ۱۰۴۴، ۱۰۴۳، ۱۰۴۲، ۱۰۴۱، ۱۰۴۰، ۱۰۳۹، ۱۰۳۸، ۱۰۳۷، ۱۰۳۶، ۱۰۳۵، ۱۰۳۴، ۱۰۳۳، ۱۰۳۲، ۱۰۳۱، ۱۰۳۰، ۱۰۲۹، ۱۰۲۸، ۱۰۲۷، ۱۰۲۶، ۱۰۲۵، ۱۰۲۴، ۱۰۲۳، ۱۰۲۲، ۱۰۲۱، ۱۰۲۰، ۱۰۱۹، ۱۰۱۸، ۱۰۱۷، ۱۰۱۶، ۱۰۱۵، ۱۰۱۴، ۱۰۱۳، ۱۰۱۲، ۱۰۱۱، ۱۰۱۰، ۱۰۰۹، ۱۰۰۸، ۱۰۰۷، ۱۰۰۶، ۱۰۰۵، ۱۰۰۴، ۱۰۰۳، ۱۰۰۲، ۱۰۰۱، ۱۰۰۰، ۹۹۹، ۹۹۸، ۹۹۷، ۹۹۶، ۹۹۵، ۹۹۴، ۹۹۳، ۹۹۲، ۹۹۱، ۹۹۰، ۹۸۹، ۹۸۸، ۹۸۷، ۹۸۶، ۹۸۵، ۹۸۴، ۹۸۳، ۹۸۲، ۹۸۱، ۹۸۰، ۹۷۹، ۹۷۸، ۹۷۷، ۹۷۶، ۹۷۵، ۹۷۴، ۹۷۳، ۹۷۲، ۹۷۱، ۹۷۰، ۹۶۹، ۹۶۸، ۹۶۷، ۹۶۶، ۹۶۵، ۹۶۴، ۹۶۳، ۹۶۲، ۹۶۱، ۹۶۰، ۹۵۹، ۹۵۸، ۹۵۷، ۹۵۶، ۹۵۵، ۹۵۴، ۹۵۳، ۹۵۲، ۹۵۱، ۹۵۰، ۹۴۹، ۹۴۸، ۹۴۷، ۹۴۶، ۹۴۵، ۹۴۴، ۹۴۳، ۹۴۲، ۹۴۱، ۹۴۰، ۹۳۹، ۹۳۸، ۹۳۷، ۹۳۶، ۹۳۵، ۹۳۴، ۹۳۳، ۹۳۲، ۹۳۱، ۹۳۰، ۹۲۹، ۹۲۸، ۹۲۷، ۹۲۶، ۹۲۵، ۹۲۴، ۹۲۳، ۹۲۲، ۹۲۱، ۹۲۰، ۹۱۹، ۹۱۸، ۹۱۷، ۹۱۶، ۹۱۵، ۹۱۴، ۹۱۳، ۹۱۲، ۹۱۱، ۹۱۰، ۹۰۹، ۹۰۸، ۹۰۷، ۹۰۶، ۹۰۵، ۹۰۴، ۹۰۳، ۹۰۲، ۹۰۱، ۹۰۰، ۸۹۹، ۸۹۸، ۸۹۷، ۸۹۶، ۸۹۵، ۸۹۴، ۸۹۳، ۸۹۲، ۸۹۱، ۸۹۰، ۸۸۹، ۸۸۸، ۸۸۷، ۸۸۶، ۸۸۵، ۸۸۴، ۸۸۳، ۸۸۲، ۸۸۱، ۸۸۰، ۸۷۹، ۸۷۸، ۸۷۷، ۸۷۶، ۸۷۵، ۸۷۴، ۸۷۳، ۸۷۲، ۸۷۱، ۸۷۰، ۸۶۹، ۸۶۸، ۸۶۷، ۸۶۶، ۸۶۵، ۸۶۴، ۸۶۳، ۸۶۲، ۸۶۱، ۸۶۰، ۸۵۹، ۸۵۸، ۸۵۷، ۸۵۶، ۸۵۵، ۸۵۴، ۸۵۳، ۸۵۲، ۸۵۱، ۸۵۰، ۸۴۹، ۸۴۸، ۸۴۷، ۸۴۶، ۸۴۵، ۸۴۴، ۸۴۳، ۸۴۲، ۸۴۱، ۸۴۰، ۸۳۹، ۸۳۸، ۸۳۷، ۸۳۶، ۸۳۵، ۸۳۴، ۸۳۳، ۸۳۲، ۸۳۱، ۸۳۰، ۸۲۹، ۸۲۸، ۸۲۷، ۸۲۶، ۸۲۵، ۸۲۴، ۸۲۳، ۸۲۲، ۸۲۱، ۸۲۰، ۸۱۹، ۸۱۸، ۸۱۷، ۸۱۶، ۸۱۵، ۸۱۴، ۸۱۳، ۸۱۲، ۸۱۱، ۸۱۰، ۸۰۹، ۸۰۸، ۸۰۷، ۸۰۶، ۸۰۵، ۸۰۴، ۸۰۳، ۸۰۲، ۸۰۱، ۸۰۰، ۷۹۹، ۷۹۸، ۷۹۷، ۷۹۶، ۷۹۵، ۷۹۴، ۷۹۳، ۷۹۲، ۷۹۱، ۷۹۰، ۷۸۹، ۷۸۸، ۷۸۷، ۷۸۶، ۷۸۵، ۷۸۴، ۷۸۳، ۷۸۲، ۷۸۱، ۷۸۰، ۷۷۹، ۷۷۸، ۷۷۷، ۷۷۶، ۷۷۵، ۷۷۴، ۷۷۳، ۷۷۲، ۷۷۱، ۷۷۰، ۷۶۹، ۷۶۸، ۷۶۷، ۷۶۶، ۷۶۵، ۷۶۴، ۷۶۳، ۷۶۲، ۷۶۱، ۷۶۰، ۷۵۹، ۷۵۸، ۷۵۷، ۷۵۶، ۷۵۵، ۷۵۴، ۷۵۳، ۷۵۲، ۷۵۱، ۷۵۰، ۷۴۹، ۷۴۸، ۷۴۷، ۷۴۶، ۷۴۵، ۷۴۴، ۷۴۳، ۷۴۲، ۷۴۱، ۷۴۰، ۷۳۹، ۷۳۸، ۷۳۷، ۷۳۶، ۷۳۵، ۷۳۴، ۷۳۳، ۷۳۲، ۷۳۱، ۷۳۰، ۷۲۹، ۷۲۸، ۷۲۷، ۷۲۶، ۷۲۵، ۷۲۴، ۷۲۳، ۷۲۲، ۷۲۱، ۷۲۰، ۷۱۹، ۷۱۸، ۷۱۷، ۷۱۶، ۷۱۵، ۷۱۴، ۷۱۳، ۷۱۲، ۷۱۱، ۷۱۰، ۷۰۹، ۷۰۸، ۷۰۷، ۷۰۶، ۷۰۵، ۷۰۴، ۷۰۳، ۷۰۲، ۷۰۱، ۷۰۰، ۶۹۹، ۶۹۸، ۶۹۷، ۶۹۶، ۶۹۵، ۶۹۴، ۶۹۳، ۶۹۲، ۶۹۱، ۶۹۰، ۶۸۹، ۶۸۸، ۶۸۷، ۶۸۶، ۶۸۵، ۶۸۴، ۶۸۳، ۶۸۲، ۶۸۱، ۶۸۰، ۶۷۹، ۶۷۸، ۶۷۷، ۶۷۶، ۶۷۵، ۶۷۴، ۶۷۳، ۶۷۲، ۶۷۱، ۶۷۰، ۶۶۹، ۶۶۸، ۶۶۷، ۶۶۶، ۶۶۵، ۶۶۴، ۶۶۳، ۶۶۲، ۶۶۱، ۶۶۰، ۶۵۹، ۶۵۸، ۶۵۷، ۶۵۶، ۶۵۵، ۶۵۴، ۶۵۳، ۶۵۲، ۶۵۱، ۶۵۰، ۶۴۹، ۶۴۸، ۶۴۷، ۶۴۶، ۶۴۵، ۶۴۴، ۶۴۳، ۶۴۲، ۶۴۱، ۶۴۰، ۶۳۹، ۶۳۸، ۶۳۷، ۶۳۶، ۶۳۵، ۶۳۴، ۶۳۳، ۶۳۲، ۶۳۱، ۶۳۰، ۶۲۹، ۶۲۸، ۶۲۷، ۶۲۶، ۶۲۵، ۶۲۴، ۶۲۳، ۶۲۲، ۶۲۱، ۶۲۰، ۶۱۹، ۶۱۸، ۶۱۷، ۶۱۶، ۶۱۵، ۶۱۴، ۶۱۳، ۶۱۲، ۶۱۱، ۶۱۰، ۶۰۹، ۶۰۸، ۶۰۷، ۶۰۶، ۶۰۵، ۶۰۴، ۶۰۳، ۶۰۲، ۶۰۱، ۶۰۰، ۵۹۹، ۵۹۸، ۵۹۷، ۵۹۶، ۵۹۵، ۵۹۴، ۵۹۳، ۵۹۲، ۵۹۱، ۵۹۰، ۵۸۹، ۵۸۸، ۵۸۷، ۵۸۶، ۵۸۵، ۵۸۴، ۵۸۳، ۵۸۲، ۵۸۱، ۵۸۰، ۵۷۹، ۵۷۸، ۵۷۷، ۵۷۶، ۵۷۵، ۵۷۴، ۵۷۳، ۵۷۲، ۵۷۱، ۵۷۰، ۵۶۹، ۵۶۸، ۵۶۷، ۵۶۶، ۵۶۵، ۵۶۴، ۵۶۳، ۵۶۲، ۵۶۱، ۵۶۰، ۵۵۹، ۵۵۸، ۵۵۷، ۵۵۶، ۵۵۵، ۵۵۴، ۵۵۳، ۵۵۲، ۵۵۱، ۵۵۰، ۵۴۹، ۵۴۸، ۵۴۷، ۵۴۶، ۵۴۵، ۵۴۴، ۵۴۳، ۵۴۲، ۵۴۱، ۵۴۰، ۵۳۹، ۵۳۸، ۵۳۷، ۵۳۶، ۵۳۵، ۵۳۴، ۵۳۳، ۵۳۲، ۵۳۱، ۵۳۰، ۵۲۹، ۵۲۸، ۵۲۷، ۵۲۶، ۵۲۵، ۵۲۴، ۵۲۳، ۵۲۲، ۵۲۱، ۵۲۰، ۵۱۹، ۵۱۸، ۵۱۷، ۵۱۶، ۵۱۵، ۵۱۴، ۵۱۳، ۵۱۲، ۵۱۱، ۵۱۰، ۵۰۹، ۵۰۸، ۵۰۷، ۵۰۶، ۵۰۵، ۵۰۴، ۵۰۳، ۵۰۲، ۵۰۱، ۵۰۰، ۴۹۹، ۴۹۸، ۴۹۷، ۴۹۶، ۴۹۵، ۴۹۴، ۴۹۳، ۴۹۲،

1330 F: HYD. ACT VI] *Small Causes*
(Translation)

6. Chapter XIX, examination
of witnesses, Sections 213 to 221.

7. *[Omitted]

8. Chapter XLII, XLIII, XLIV
and XLV,

9. Chapter XLVIII, review,
Sections 617, 618, 620, 621, 622.

قانون عدالتها مطالبہ سے ترمیم شدہ قانون (۶) ۱۳۳۳ھ

(۶) باب ۱۹ - اظہار گواہان و قیامت ۲۱۳

بقیہ ۲۲۱ -

(۷) [Omitted]

(۸) باب ۲۲، ۲۳، ۲۴ و ۲۵ -

(۹) باب ۲۸ - تجویز ثانی و قیامت ۶۱۷ -

۶۱۸ - ۶۲۰ - ۶۲۱ - ۶۲۲ -

NOTE :—Section 6 of †*The Hyderabad
Small Causes Court (Amendment)
Act No. XXX of 1951 is as
follows :—*

Notwithstanding anything con-
tained in this Act all suits and procee-
dings of a Small Causes Court nature
pending in any competent Court imme-
diately before the commencement of
this Act may be continued and dispos-
ed of as if this Act has not been
passed.

† Published in Gazette Extraordinary No. 46,
dated 22nd October, 1951.

* Omitted by Act No. XXV of 1956.

سے حذف ہو گیا قانون نشان (۲۵) باب ۲۵